

MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 13 avril 1895.

N^o 16.

Samstag, 13. April 1895.

Arrêté du 24 mars 1895, qui alloue aux instituteurs et aux institutrices laïques les suppléments de traitement et les primes de brevet prévus par la loi et fixe les sommes à verser par les communes en conformité de l'art. 11 de la loi sur les pensions du personnel enseignant.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu les art. 11 et 12 de la loi du 6 juillet 1876 et l'art. 1^{er} de la loi du 30 avril 1894, concernant les suppléments de traitement et les primes à allouer sur la caisse de l'Etat aux membres du personnel enseignant des écoles primaires et des écoles primaires supérieures;

Vu les art. 1^{er} et 11 de la loi du 11 décembre 1863, l'art. 1^{er} de la loi du 6 juin 1874, l'art. 12 de la loi du 6 juillet 1876, et l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883, concernant les retenues pour pension à faire sur les traitements des membres du personnel enseignant, ainsi que la contribution à verser par les communes pour le fonds des pensions;

Vu les délibérations relatives à l'organisation des écoles primaires pour l'année scolaire 1894-1895;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrête :

Art. 1^{er}. Il est accordé sur la caisse de l'Etat aux membres du personnel enseignant, pour l'exercice 1895 :

Beschluß vom 24. März 1895, wodurch den Lehrern und weltlichen Lehrerinnen die durch das Gesetz vorgesehenen Gehaltszulagen und Brevet-Prämien bewilligt, und die durch die Gemeinden, gemäß Art. 11 des Gesetzes über die Pensionen des Lehrpersonals einzuzahlenden Beiträge festgesetzt werden.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht der Art. 11 und 12 des Gesetzes vom 6. Juli 1876, und des Art. 1 des Gesetzes vom 30. April 1894, betreffend die dem Lehrpersonal der Primär- und Oberprimärschulen auf die Staatskasse zu bewilligenden Gehaltszulagen und Prämien;

Nach Einsicht der Art. 1 und 11 des Gesetzes vom 11. Dezember 1863, des Art. 1 des Gesetzes vom 6. Juni 1874, des Art. 12 des Gesetzes vom 6. Juli 1876, und des Art. 2 des Gesetzes vom 7. März 1883, die von den Gehältern des Lehrpersonals zu machenden Abzüge, so wie den durch die Gemeinden für den Pensionsfonds einzuzahlenden Beitrag betreffend;

Nach Einsicht der Berathungen über die Organisation der Primärschulen während des Schuljahrs 1894—1895;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Beschließt :

Art. 1. Dem Lehrpersonal werden auf die Staatskasse für's Rechnungsjahr 1895 bewilligt:

1° à titre de primes de brevet, les sommes portées à la 7^e colonne du tableau ci-après, au montant de 25,850 francs ;

2° à titre de suppléments de traitement, les sommes indiquées à la 8^e colonne du même tableau, au montant de 114,320 francs.

La première moitié de ces sommes sera liquidée immédiatement et le restant dans le courant du mois d'août prochain, sur le crédit figurant à l'art. 175 du budget des dépenses pour 1895.

Art. 2. Les sommes portées aux 11^e et 12^e colonnes du tableau seront versées dans la caisse de l'État.

Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux, entre les mains du receveur des contributions du ressort, et sera intégralement effectué d'ici au mois d'octobre prochain.

Les sommes figurant à la 12^e colonne pourront être prélevées sur les fonds disponibles en caisse, sauf régularisation au prochain budget.

Art. 3. Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 24 mars 1895.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

(Suit le tableau-annexe.)

1° als Brevet-Prämie, die in der 7. Spalte der nachstehenden Tabelle eingetragenen Summen im Betrage von 25,850 Fr. ;

2° als Gehaltszulage, die in der 8. Spalte derselben Tabelle angegebenen Summen im Betrage von 114,320 Fr.

Die erste Hälfte dieser Summen wird unverzüglich und die andere im Laufe des künftigen Monats August auf den Credit des Art. 175 des Ausgabenbudgets für 1895 liquidirt.

Art. 2. Die in der 11. und 12. Spalte der Tabelle angezeigten Beträge werden in die Staatskasse eingezahlt.

Diese Einzahlung geschieht durch Vermittlung der Gemeinde-Einnehmer zu Händen des Steuer-Einnehmers des Ressorts und ist bis zum künftigen Monat Oktober zu bewirken.

Die in der 12. Spalte eingetragenen Summen können vorbehaltlich der Regulirung im nächsten Budget, den verfügbaren Fonds der Gemeindekasse entnommen werden.

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll nebst der oben erwähnten Tabelle in's „Memorial“ eingetragen werden.

Luxemburg, den 24. März 1895.

Der General-Director des Innern,
G. Kirpach.

(Folgt beiliegende Tabelle.)

LIEUX et COMMUNES. — LOCALITÉ où l'école est établie.	NOMS ET PRENOMS des membres du personnel enseignant.	Nombre d'enfants.	Rang de brevet de capacité.	Années de service		Prime allouée à raison du brevet.	Somme allouée à titre de supplément de traitement.	Traitement communal alloué pour 1894—1895.	TOTAL.	Rente à faire aux membres du per- sonnel enseignant.	Contribution de 2½ à ajouter par la commune.
				5	6						
Capellen.											
<i>Bascharage.</i>											
Bascharage.	Sand, François.	49	2	»	24	100	500	1200	1800	48 00	33 00
id.	Villeroy, Marguerite.	46	4	»	28	»	255	900	1155	17 52	23 10
Hautcharage.	Schmit, Nicolas.	41	3	»	15	50	300	1000	1350	40 50	27 00
id.	Decker, Marg.-Joséphine.	38	4	»	20	»	195	800	995	14 93	19 90
Linger.	Schmit, Marguerite.	28	3	»	4	50	»	700	750	11 23	15 00
<i>Clemency.</i>											
Clemency.	Schmit, Jean-Nicolas.	30	4	»	15	»	500	900	1200	36 00	24 00
id.	Daleyden, sœur Marie.	37	4	»	»	»	»	600	600	»	12 00
id.	Reisdorfer, sœur Félicité.	29	4	»	»	»	»	500	500	»	10 00
Engig.	Juckum, Mathias.	30	2	»	18	100	500	700	1100	33 00	23 00
<i>Dippach.</i>											
Bettange.	Pierret, Jean.	33	4	»	24½	»	550¹	800	1150	34 50	23 00
Dippach.	Ewert, Jean-Pierre.	61	4	»	1	»	»	880	880	26 67	17 78
Schouweiler.	Trossen, Victor.	18	4	»	»	»	»	800	800	24 00	16 00
id.	Fonck, Catherine.	24	4	»	24	»	185	725	920	15 80	18 40
<i>Garnich.</i>											
Dahlem.	Kerschenmeyer, Adolphe.	21	4	»	17	»	500	700	1000	30 00	20 00
Garnich.	Medernach, Théodore.	21	2	»	12	100	200	900	1200	38 00	24 00
id.	Meyer, sœur Colombie.	38	4	»	»	»	»	600	600	»	12 00
id.	Muller, sœur Anatolie.	50	4	»	»	»	»	500	500	»	10 00
Rivange.	Brausch, Marie.	11	4	»	1	»	»	600	600	9 00	12 00
Kahler.	Goldschmit, Nicolas.	36	3	»	8	50	100	700	850	25 50	17 00
<i>Hobscheid.</i>											
Eischen.	Schmit, François.	39	3	»	20	50	500	1150	1800	45 00	30 00
id.	Prevost, sœur Flore.	50	4	»	»	»	»	600	600	»	12 00
id.	Walch, sœur Hippolyte.	48	4	»	»	»	»	500	500	»	10 00
Hobscheid.	Hummer, François.	61	2	»	10	100	200	1189	1489	44 67	29 78
id.	Fonck, sœur Aimée.	37	3	»	»	»	»	600	600	»	12 00
id.	Schœllen, sœur Cyrille.	44	4	»	»	»	»	500	500	»	10 00
<i>Kehlen.</i>											
Kehlen.	Koenig, Pierre.	50	4	»	15	»	500	900	1200	36 00	24 00
id.	Ehlinger, Marie.	45	1	»	23	150	195	827	1172	17 58	23 44
id.	Ehlinger, Catherine.	36	4	»	21	»	195	650	845	12 67	16 90
Meispelt.	Gutenkauf, Pierre.	49	4	»	28	»	400	781	1181	33 43	23 62
Meispelt.	Schintgen, Jean.	34	4	»	11	»	200	700	900	27 00	18 00

1) Dont 150 fr. pour le 1^{er} semestre.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Nospelt.	Schachtgen, Jean-Pierre.	29	4	»	1	»	»	900	900	27 »	18
id.	Heiter, sœur Simlienne.	31	5	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Lamboray, sœur Madeleine.	33	3	»	»	»	»	500	500	»	10
Olm.	Kasel, Joséphine.	21	3	»	5	50	60	650	760	11 40	15
<i>Karich.</i>											
Gœblange.	Klein, Jean-Baptiste.	41	4	»	22	»	300	750	1050	31 77	31
Gœtzlingen.	Wagner, Pierre.	24	4	»	4	»	»	750	750	22 50	18
Kœrich.	Reuter, Jean-Baptiste.	37	4	»	14	»	200	900	1100	35 »	22
id.	Fueck, sœur Théonile.	38	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Schosseler, sœur Hortense.	38	aut.	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Kopstal.</i>											
Kopstal.	Linster, Jean-Baptiste.	48	2	»	12	100	200	1100	1400	42 »	28
id.	Ensch, Marie.	42	3	»	9	50	60	850	960	14 40	19
id.	Spies, Marie.	57	4	»	30	»	255	753	1008	15 12	20
<i>Mamer.</i>											
Cap.	Sturm, Barbe	43	4	»	17	»	195	710	905	13 57	18
Holzem.	Wagner, Etienne.	39	3	»	22	50	300	900	1250	37 50	26
id.	Berens, Marie.	38	3	»	8	50	60	675	785	11 77	18
Mamer.	Pesch, Jean.	42	2	»	12	100	200	1018	1318	39 54	20
id.	Heiles, sœur Sophie.	40	3	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Schou, sœur Lucienne.	34	2	»	»	»	»	500	500	»	10
id.	Hœntges, sœur Léona.	40	2	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Septfontaines.</i>											
Griesch.	Derneden, Jean.	15	3	»	5	50	100	700	850	25 50	17
Roodt.	Frisch, Nicolas.	15	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14
Septfontaines.	Abnen, Jean-Nicolas.	46	4	»	13	»	»	854	854	25 62	17
id.	Fohl, Catherine.	57	2	»	20	100	195	828	1123	16 84	22
<i>Steinfeld.</i>											
Bettingen.	Reckinger, Jean-Pierre.	32	3	»	1	50	»	1000	1050	31 50	21
id.	Gœrens, Marguerite.	39	3	»	5	50	»	800	850	12 75	17
Gras.	Bessling, Marguerite.	9	4	»	»	»	»	650	650	9 75	13
Hagen.	Heckmes, Nicolas.	60	4	»	27	»	400	1200	1600	48 »	32
Steinfeld.	Schosseler, Michel.	41	3	»	5	50	100	1000	1150	34 50	23
id.	Kirsch, Susanne.	38	2	»	15	100	155	850	1085	16 27	21
<i>Esch-sur-l'Alz.</i>											
<i>Bettembourg.</i>											
Abweiler.	Fonck, Nicolas.	8	3	»	4	50	»	700	750	22 50	15
Bettembourg.	Kirsch, Pierre.	31	3	4	29	50	400	1300	1750	52 50	35
id.	Rosenfeld, Nicolas.	63	4	»	»	»	»	1007	1007	30 21	20
id.	Hertz, sœur Augustine.	31	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Kremer, sœur Marguerite-Marie.	48	3	»	»	»	»	500	500	»	10
Huncherange.	Schuh, Jean-Pierre.	46	4	»	17	»	300	1000	1300	39 »	26

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Differdange.</i>												
<i>Differdange (École prim. supérieure).</i>	Jacoby, Mathias.	»	2	»	12	100	200	1800	2100	63	»	42
<i>Écoles primaires.</i>	Theisen, Jean Jacques.	42	2	»	6	100	100	1300	1300	48	» ¹	32
<i>id.</i>	Kuffer, Victor.	46	2	»	7	100	100	1150	1350	40	50	27
<i>id.</i>	Hansen, sœur Félicienne.	47	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Kandel, sœur M.-Rodriguez.	55	2	»	»	»	»	500	500	»	»	10
<i>id.</i>	Görgen, sœur Marie.	46	aut.	»	»	»	»	300	300	»	»	10
<i>Hederkorn (École primaire supérieure).</i>	Zeches, sœur Arthémise.	»	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>Écoles primaires.</i>	Kerg, Jean.	46	3	»	5	50	100	1500	1450	43	30	29
<i>id.</i>	Thinnes, sœur Marcelle.	51	4	»	»	»	»	500	500	»	»	10
<i>id.</i>	Heilbrunn, sœur Willibrorde.	49	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Hoffmann, sœur Angèle.	52	4	»	»	»	»	500	500	»	»	10
<i>Herkorn.</i>	Schmit, Edouard.	70	3	»	3	50	»	1300	1350	40	50	27
<i>Dudelange.</i>												
<i>Andersberg.</i>	Dell, Susanne.	20	4	»	17	»	195	800	995	14	92	19
<i>Orange.</i>	Wiser, André.	34	4	»	18½	»	300	1200	1200	45	»	30
<i>id.</i>	Krier, sœur Ambroise.	50	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>Dudelange (École primaire supérieure).</i>	Wampach, Jean-Baptiste.	»	1	»	21	150	300	2000	2450	75	50	49
<i>Écoles primaires.</i>	Kremmer, Pierre.	40	3	»	21	50	300	1700	2050	70	» ²	41
<i>id.</i>	Ewert, Jean.	40	2	»	5	100	100	1500	1700	51	»	34
<i>id.</i>	Cantin, Mathias.	68	4	»	15	»	300	1502	1802	54	06	36
<i>id.</i>	Meyer, Antoine.	69	2	»	3	100	»	1511	1611	48	55	32
<i>id.</i>	Kimmes, Gustave.	80	5	»	»	50	»	1560	1410	42	50	28
<i>id.</i>	Weiland, Jean.	80	5	»	5	50	100	1560	1510	45	30	28
<i>id.</i>	Jaans, sœur Denise.	52	4	»	»	»	»	700	700	»	»	14
<i>id.</i>	Molitor, sœur Thérèse.	52	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Hoffmann, sœur Joachim.	56	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Heintz, sœur Jeanne.	64	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Schaul, sœur Colète.	65	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>Esch-sur-l'Alzette.</i>												
<i>Esch-s.-Alz. (École primaire supérieure).</i>	Kauffmann, Jean.	»	2	»	59	100	400	2200	2700	81	»	54
<i>id.</i>	Kunnen, Jean.	»	1	»	17	150	300	2000	2450	75	50	49
<i>id.</i>	Lamboray, sœur Jeanne-Franç.	»	3	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>Écoles primaires.</i>	Hess, François.	48	3	»	19	50	300	1700	2050	61	50	41
<i>id.</i>	Oswald, Jean.	57	2	»	18	100	300	1700	2100	63	»	42
<i>id.</i>	Theisen, François.	53	4	4	34	50 ³	400	1700	2150	64	50	45
<i>id.</i>	Theisen, Jean-Pierre.	53	3	»	12	50	200	1600	1850	55	50	37
<i>id.</i>	Thillmann, Nicolas.	54	3	»	11	50	200	1500	1750	52	50	35
<i>id.</i>	Mackel, sœur Véronique.	76	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Speller, sœur Marie.	76	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Nau, sœur Edmonde.	50	2	»	»	»	»	600	600	»	»	12
<i>id.</i>	Schwebag, sœur Vicentie.	50	4	»	»	»	»	600	600	»	»	12

1) L'instituteur doit 3 frs. et la commune 2 frs. du chef d'une majoration de 100 frs. accordée pour les exercices 1892—1893 et 1893—1894. — 2) Doit frs. 8,50 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 3) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Esch-sur-l'Alzette.	Hoffmann, sœur Antoine.	55	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Wiesener, sœur Norberte.	61	3	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Nospelt, sœur Yolande.	60	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Ruppert, sœur Séraphine.	80	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Reyter, sœur Walburge.	71	3	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Wagner, Pierre.	57	2	»	8	100	100	1700	1900	57 »	38
id.	Schweisthal, sœur Agnès.	58	2	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Toussaint, sœur Marie-Alphonse.	80	2	»	»	»	»	600	600	»	12
Frisange.											
Aspett.	Welter, Michel.	25	3	»	11	50	200	900	1150	34 50	23
id.	Bergem, Louise.	29	4	»	15	»	195	675	870	13 05	17 4
Frisange	Reuter, Edouard.	25	3	»	10	50	200	900	1150	34 50	23
id.	Gehlen, Clementine.	20	3	»	4	50	»	675	725	10 87	14 5
Hollange.	Bauler, Jacques.	23	4	»	17	»	300	900	1200	36 »	24
Kayl.											
Kayl.	Schmitter, Victor.	65	3	»	9	50	100	1225	1375	41 25	27 5
id.	Emmel, Isidor.	56	2	»	7	100	100	1000	1200	36 »	24
id.	Feller, sœur Susanne.	48	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Elvinger, sœur Séraphine.	56	3	»	»	»	»	500	500	»	10
Tetange.	Hein, Nicolas.	49	4	»	31	»	400	1200	1600	48 »	32
id.	Hames, Joséphine.	41	1	»	26	»	255	759	1014	15 21	20 5
id.	Gira, Joséphine.	55	3	»	8	50	60	735	845	12 67	16 9
Loudelange.											
Loudelange.	Schmit, Nicolas.	50	3	»	3	50	»	1000	1050	31 50	21
id.	Kirsch, Virginie.	44	2	»	15	100	195	800	1095	16 42	21 9
Mondercange.											
Bergem.	Pfeiffer, Jean.	32	4	»	»	»	»	850	850	25 50	17
Mondercange.	Welter, Jean-Pierre.	22	3	»	16	50	300	1000	1350	40 50	27
id.	Jacoby, Aune.	17	4	»	14	»	135	750	885	13 27	17 7
id.	Schmit, Sophie.	29	3	»	4	50	»	600	630	9 75	13
Pontpierre.	Schmit, Marie.	23	2	»	4	100	30	700	830	12 45	16 9
Polange.											
Lamadelaïne.	Linden, Jean.	41	3	»	35	50	400	1209	1659	49 77	33 5
id.	Jauchem, Marie.	48	3	»	10	50	135	772	957	14 35	19 1
Petange (École pri-	Adam, Mathias.	»	2	»	24	100	300	1800	2200	66 »	44
maire supérieure).	Wagner, Jacques.	54	3	»	19	50	300	1275	1625	48 75	32 5
Écoles primaires).	Raus, sœur Caroline.	54	3	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Görger, sœur Lucie.	57	3	»	»	»	»	500	500	»	10
id.	Entringer, sœur Marie-Alphonse.	56	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Rodange.	Meyers, Pierre.	35	3	»	6	50	100	1200	1550	40 50	27
id.	Nilles, sœur Ste-Espérance.	56	3	»	»	»	»	500	500	»	10
id.	Kolber, sœur Mechtilde.	32	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Watry, sœur Agnès de Jésus.	63	4	»	»	»	»	500	500	»	40

1) Payable au 2^e semestre 1894-95.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Reckange.</i>											
Reckange.	Becker, Barbe.	27	4	»	11	»	135	700	855	12 52	16 70
Reckange.	Friedrich, Jean-Nicolas.	16	4	»	3	»	»	750	750	22 50	15 »
Reckange.	Pierre, Michel.	19	4	»	8	»	100	800	900	27 »	18 »
Reckange.	Engel, Marie-Anne.	25	4	»	18	»	195	675	870	13 05	17 40
Reckange.	Heyart, Catherine.	15	3	»	2	50	»	600	650	9 75	13 »
<i>Raser.</i>											
Raser.	Lœnertz, Jean-Pierre.	40	3	»	5	50	100	1000	1150	34 50	23 »
Raser.	Quaring, Aloyse.	28	4	»	10	»	200	800	1000	30 »	20 »
Raser.	Jeitz, Jean.	23	3	»	3	50	»	800	850	25 50	17 »
Raser.	Thommes, Joseph.	18	3	»	4	50	»	900	950	28 50	19 »
Raser.	Ries, Marie.	22	4	»	18	»	195	750	915	14 17	18 00
<i>Rumelange.</i>											
Rumelange.	Meysembourg, Jacques.	28	2	»	30	100	400	1600	3100	63 »	42 »
Rumelange.	Scholtes, Pierre.	38	3	»	16	50	300	1600	1950	58 50	39 »
Rumelange.	Weber, Jean.	58	3	»	12½	50	200	1500	1750	52 50	35 »
Rumelange.	Welter, sœur Aleidis.	58	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »
Rumelange.	Freylinger, sœur Anastasie.	53	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
Rumelange.	Conrady, sœur Marie-Alphonse.	56	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »
Rumelange.	Vesque, sœur Clémentine.	67	3	»	»	»	»	500	500	»	10 »
<i>Sanem.</i>											
Sanem.	Marx, Michel.	59	4	»	20	»	300	1150	1450	43 50	29 »
Sanem.	Zander, Agnes.	56	3	»	2½	50	»	825	875	15 12	17 50
Sanem.	Gérard, Elise.	1	3	»	2	50	»	600	650	9 75	13 »
Sanem.	Kirschenbilder, Dominique.	44	4	»	16	»	500	950	1250	37 50	25 »
Sanem.	Heymes, Jean-Nicolas.	36	4	3	25	»	400	1000	1400	42 »	28 »
<i>Schiffange.</i>											
Schiffange.	Berger, Guillaume.	55	2	»	9	100	100	1300	1400	42 »	28 »
Schiffange.	Welter, Mathias.	33	4	»	»	»	»	900	900	27 »	18 »
Schiffange.	Schmitz, sœur Céleste.	45	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
Schiffange.	Kasel, sœur Catherine.	56	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
<i>Luxembourg.</i>											
<i>Bertrange.</i>											
Bertrange.	Gillen, Jean.	57	4	»	19	»	300	1155	1455	43 50	29 06
Bertrange.	Klein, sœur Marie-Joseph.	44	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
Bertrange.	Nicolas, sœur Bernardin.	55	3	»	»	»	»	300	300	»	10 »
<i>Contern.</i>											
Contern.	Sunnen, Mathias.	49	3	»	1	50	»	900	950	28 50	19 »
Contern.	Demuth, Christine.	35	3	»	2	50	»	650	700	10 50	14 »
Contern.	Schmit, Félix.	59	4	»	»	»	»	925	925	27 75	18 50
Contern.	Kieffer, Henri.	51	2	»	3	100	»	899	999	29 97	19 98
<i>Eich.</i>											
Eich.	Lutgen, Nicolas.	49	2	»	12	100	200	1400	1700	51 »	34 »
Eich.	Schlosser, Pierre.	45	2	1	9	100	100	1100	1300	59 »	26 »

		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eich	Wagner, sœur Marie.	42	4	»	»	»	»	550	550	»	11
id.	Letsch, sœur Laurence.	31	3	»	»	»	»	550	550	»	11
id.	Helter, sœur Martine.	48	4	»	»	»	»	550	550	»	11
id.	Pelzer, sœur Hildegarde.	47	4	»	»	»	»	550	550	»	11
id.	Jung, sœur Berchmans.	39	3	»	»	»	»	550	550	»	11
id.	Reyter, sœur Cécile.	41	3	»	»	»	»	550	550	»	11
Kirchberg.	Ruppert, Nicolas.	37	4	»	17	»	300	1000	1500	39	»
id.	Keiffer, Marguerite.	31	4	»	20	»	195	850	1045	15	67
Mühlénbach.	Birnbaum, Jean-Pierre.	36	4	»	»	»	»	844	844	25	32
Neudorf.	Doudelinger, Pierre.	42	4	»	24	»	300	1400	1700	31	00
id.	Stoll, Félix.	50	3	»	12	50	200	1000	1250	37	50
id.	Behleuer, Catherine.	36	2	»	64	100	60	850	1010	15	15
id.	Streff, Jeanne.	58	3	»	2	50	»	837	887	15	30
Walmerskirch.	Deltz, Antoine.	39	3	»	24	50	300	1400	1750	52	50
id.	Kasel, Jean.	52	2	»	15	100	300	1500	1700	51	»
id.	Standt, Jean Baptiste.	73	4	»	11	»	200	1100	1500	39	»
Hamm.											
Hamm.	Kieffer, Jean-Pierre.	48	2	»	13	100	200	1122	1422	42	66
id.	Krier, Anne.	40	2	»	18	100	195	800	1095	22	75
id.	Kowalsky, Marie.	33	2	»	2	100	»	700	800	12	»
Pulfermühl.	Schaus, Michel.	34	4	3	34	50 ²	400	1126	1576	50	88
Hesperange.											
Alzingen	Flammang, Pierre.	24	3	»	4	50	»	800	850	25	30
id.	Staus, Marie.	28	3	»	3	50	»	700	750	11	25
Fontange.	Raus, François.	28	2	»	6	100	100	860	1060	31	80
Hesperange.	Gillen, Théodore.	36	3	»	18	50	300	1100	1450	43	50
id.	Fehlen, Catherine.	38	3	»	16	50	195	800	1045	15	67
id.	Haas, Marguerite.	17	2	»	6	100	60	650	810	12	15
Itzig.	Wagner, Adam.	47	4	»	304	»	400	1100	1500	45	»
id.	Masseler, Marguerite.	41	2	»	12	100	135	865	1100	16	50
id.	Schaack, Anne.	26	4	»	2	»	»	625	625	9	37
Hollerich.											
Bonnevoie.	Laures, Guillaume.	27	2	»	19	100	300	1375	1775	55	25
id.	Schumann, Jean-Baptiste.	65	4	»	14	»	200	1400	1600	46	»
id.	Kleuls, sœur St.-Mathieu.	59	4	»	»	»	»	600	600	»	»
id.	Straus, sœur Etienne.	58	4	»	»	»	»	500	500	»	»
id.	Görgen, sœur Cornélie.	58	4	»	»	»	»	500	500	»	»
id.	Becker, sœur Marianne.	27	3	»	»	»	»	500	500	»	»
Cessingen.	Pesch, Pierre.	46	3	»	11	50	200	1170	1420	42	87
Hollerich.	Konert, Mathias.	43	3	»	24	50	300	1427	1777	53	31
id.	Emmel, Nicolas.	54	4	»	16	»	300	1301	1601	48	05
id.	Bertrand, sœur Claire.	53	3	»	»	»	»	600	600	»	»
id.	Luigen, sœur Dosithee.	61	4	»	»	»	»	500	500	»	»
id.	Hannes, sœur Augustine.	48	3	»	»	»	»	500	500	»	»
id.	Meunier, sœur Amalberge.	58	3	»	»	»	»	500	500	»	»

1) Doit fr. 6 33 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 2) Prime permanente. Doit fr. 3 00 être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
berl.	Suonen, Jean-Baptiste.	39	4	»	15	»	300	1125	1125	42 75	28 00
id.	Clement, Elise.	41	4	»	27	»	255	850	1094	16 41	21 88
<i>Luxembourg.</i>											
École primaire su-	Muller, mère Monique.	»	4	»	»	»	»	400	400	»	8 »
périeure.	Meyer, mère Joséphine.	»	5	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Huberty, mère Alice.	»	5	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Metzler, mère Marguerite.	»	2	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Mangen, mère Marie-Pierre.	»	5	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Didier, mère Hélène.	»	2	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Nesen, mère Joseph.	»	2	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Ertz, mère Anne.	»	aut.	»	»	»	»	400	400	»	8 »
id.	Harner, mère Agathe.	»	aut.	»	»	»	»	400	400	»	8 »
lausen.	Mergen, Jean-Pierre.	30	2	»	29	100	400	2000	2500	75 »	50 »
id.	Kummer, Théodore.	60	4	»	26	»	400	1600	2000	60 »	40 »
id.	Scharff, Françoise.	58	2	»	17	100	195	1450	1745	26 17	34 90
id.	Kirsch, Cécile.	57	2	»	5	100	60	1050	1310	18 15	24 20
id.	Scheid, Marie.	37	5	»	7	50	60	975	1085	16 27	21 70
Grund.	Kayser, Jean Nicolas.	50	2	»	40	100	400	2200	2700	81 »	54 »
id.	Molitor, Adam.	51	2	»	10	100	200	1600	1900	57 »	38 »
id.	Michels, Jean.	44	2	»	7	100	100	1400	1600	48 »	32 »
id.	Muller, Michel.	44	1	»	11	150	200	1500	1630	49 50	35 »
id.	Remacle, Anne.	59	1	»	18½	150	195	1525	1870	28 05	37 40
id.	Schaack, Marie.	51	2	»	7	100	60	1200	1560	20 40	27 20
id.	Schwartz, Elise.	44	2	»	8	100	60	1125	1285	19 27	25 70
id.	Mackel, Susanne.	50	5	»	1	50	»	975	1025	15 37	20 50
École haute (école	Mackel, Jean.	19	2	»	40	100	400	2400	2900	87 »	58 »
complémentaire.)	Weiller, Jean.	52	1	»	16	150	300	2400	2850	85 50	57 »
Écoles primaires	Herrig, Pierre.	44	2	»	35	100	400	2200	2700	81 »	54 »
(Est).	Jost, Bernard.	50	2	»	20	100	300	2000	2400	72 »	48 »
id.	Ewerhard, Michel.	55	5	»	17	50	300	1700	2050	61 50	41 »
id.	Merten, Jean-Baptiste.	56	5	»	12	50	200	1700	1950	58 50	39 »
id.	Flammang, Nicolas.	48	1	»	15	150	200	1400	1750	52 50	35 »
id.	Knaff, Jean.	57	2	1	6	100	100	1500	1500	45 »	30 »
id.	Franck, M.-Catherine.	45	2	»	19½	100	195	1525	1820	27 50	36 40
id.	Wagener, Catherine.	55	5	»	19½	50	195	1450	1695	25 42	33 90
id.	Franck, M.-Régine.	59	5	»	30	50	255	1350	1685	24 82	35 10
id.	Stehres, Joséphine.	66	5	»	22	50	195	1425	1670	25 05	33 40
id.	Hansen, Virginie.	65	5	»	8	50	60	1050	1160	17 40	25 20
id.	Schou, Catherine.	69	2	»	7	100	60	1050	1210	18 15	24 20
(Ouest.)	Biwer, Jean.	53	2	»	19	100	300	2000	2400	72 »	48 »
id.	Bisdorf, Jean-Pierre.	52	2	»	19	100	300	2000	2400	72 »	48 »
id.	Knaff, Joseph.	55	1	»	14	150	200	1700	2050	61 50	41 »
id.	Mangeot, Chr.-Nicolas.	49	5	»	14	50	200	1700	1950	58 50	39 »
id.	Guter, Theodore.	56	2	»	9	100	100	1400	1600	48 »	32 »
id.	Muller, Jean-Baptiste.	55	2	»	11	100	200	1400	1700	51 »	34 »
id.	Houdremont, Agnès.	51	1	»	22	150	195	1675	2020	50 50	40 40
id.	Hoffmann, Barbe.	57	1	»	20½	150	195	1525	1870	28 05	37 40

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(Ouest.)	Kuhn, Madeleine.	59	2	»	17	100	195	1275	1570	25 55	31
id.	Hoffmann, Anne.	58	5	»	10	50	135	1200	1385	20 77	27
id.	Sevenig, Lucie.	58	2	»	9	100	60	1050	1210	18 15	24
id.	Biwer, Catherine.	61	3	»	9	50	60	1050	1160	17 40	23
Pfaffenthal.	Wagener, Henri.	45	5	»	34	50	400	2200	2650	79 50	55
id.	Schanen, Nicolas.	61	2	»	14	100	200	1600	1900	57 00	38
id.	Théato, Jean.	64	4	»	26	»	400	1900	2500	69 00	46
id.	Hartert, Elise.	29	2	»	11	100	135	1450	1685	25 27	35
id.	Dammé, M.-Antoinette.	50	2	»	10	100	135	1200	1435	21 52	28
id.	Muller, Catherine.	47	5	»	7	50	60	1125	1235	18 52	24
id.	Reichel, M.-Anne.	59	2	»	7	100	60	975	1135	17 05	22
id.	Muller, Joseph. ¹⁾	»	4	»	22	»	500	2100	2400	72 »	48
id.	Leidenbach, Anne. ²⁾	»	1	»	8	150	60	975	1185	17 77	23
Niederanven.											
Ernster.	Klees, Henri.	29	4	»	32	»	400	750	1150	46 » ³	25
Hostert.	Glauden, Jean-Pierre.	45	5	»	4	50	»	927	977	29 51	19
id.	Heber, sœur Modeste.	49	5	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Kandel, sœur Françoise.	42	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Niederanven.	Roden, Mathias.	50	5	»	32	50	400	850	1500	39 »	26
id.	Sprunck, Elise.	27	5	»	24	50	195	700	945	14 17	18
Senningen.	Schumacher, Michel.	27	5	»	2	50	»	825	875	26 25	17
id.	Loenertz, Caroline.	49	2	»	12	100	135	781	1016	15 24	20
Rollingergrund.											
Rollingergrund.	Meyer, Louis.	45	5	»	27	50	400	1500	1750	52 50	35
id.	Peters, Jean.	56	5	»	6	50	100	1100	1250	37 50	25
id.	Diedrich, sœur Cassiane.	56	4	»	»	»	»	750	750	»	15
id.	Raach, sœur Lydie.	55	5	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Schneider, sœur Cajetan.	50	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Sandweiler.											
Sandweiler.	Goetzinger, Jean-Pierre.	50	4	»	18	»	500	1000	1500	39 »	26
id.	Weber, Elise.	45	4	»	25	»	195	850	1045	15 67	20
id.	Krier, Jeanne.	50	5	»	4	50	»	700	750	11 25	15
Schuttrange.											
Mansbach.	Schneider, Jean.	57	5	»	11	50	200	900	1150	54 50	25
id.	Thelsen, sœur Eulalie.	54	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Nilles, sœur Cornélie.	26	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Steinsel.											
Heisdorf.	Engelmann, André.	51	4	»	26	»	400	900	1300	59 »	26
Steinsel.	Bentz, Nicolas.	42	2	»	20	100	500	1100	1300	45 »	50
id.	Daleyden, sœur Amable.	58	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Muller, sœur Espérance.	46	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Strussen.											
Strussen.	Pier, Jean-Pierre.	28	2	»	5	100	100	1100	1300	39 »	26
id.	Seybold, sœur St.-Luc.	41	4	»	»	»	»	600	600	»	12

1) Instituteur remplaçant. — 2) Institutrice remplaçante. — 3) Doit 4 pCl.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Wassen.</i>	Mersch, sœur Gertrude.	27	4	»	»	»	»	500	500	»	10 5
<i>id.</i>	Steines, sœur Donatille.	32	4	»	»	»	»	500	500	»	10 5
<i>Walferdange.</i>											
<i>Walferdange.</i>	Glauden, Nicolas.	39	3	1	9	50	100	1000	1150	34 50	23 5
<i>id.</i>	Noël, sœur St.-Joseph.	36	4	»	»	»	»	600	600	»	12 5
<i>id.</i>	Bour, sœur Ludovine.	42	3	»	»	»	»	500	500	»	10 5
<i>Weiler-la-Tour.</i>											
<i>Wessel.</i>	Birtz, Marie.	24	3	»	24	50	195	675	920	13 80	18 40
<i>Wessling.</i>	Schuh, Jean-Michel.	49	4	»	28	»	400	850	1250	37 50	25 5
<i>Weiler-la-Tour.</i>	Schmit, Dominique.	20	3	»	4	50	»	800	850	25 50	17 5
<i>id.</i>	Linster, Sophie.	19	4	»	25	»	255	675	950	15 95	18 60
<i>Mersch.</i>											
<i>Berg.</i>											
<i>Berg.</i>	Seywert, Eugène.	55	3	»	3	50	»	955	985	20 55	19 70
<i>id.</i>	Heinen, Joséphine.	55	2	»	5	100	60	810	970	14 55	19 40
<i>Bissen.</i>											
<i>Bissen.</i>	Toussaint, Nicolas.	30	2	»	15	100	300	1300	1700	51 5	34 5
<i>id.</i>	Seil, Jean.	50	3	»	14	50	200	1000	1250	37 50	25 5
<i>id.</i>	Faber, sœur Gebertrude.	52	3	»	»	»	»	675	675	»	13 50
<i>id.</i>	Heinen, sœur Joséphe.	40	4	»	»	»	»	500	500	»	10 5
<i>id.</i>	Christophe, sœur Pacifique.	36	aut.	»	»	»	»	500	500	»	10 5
<i>Bavange.</i>											
<i>Bavange.</i>	Mertens, Henri.	26	3	»	12	50	200	850	1100	33 5	22 5
<i>id.</i>	Brücher, Thérèse.	32	3	»	16	50	195	715	960	14 40	19 20
<i>Bouch.</i>	Schwachtgen, Michel.	27	3	»	26	50	400	875	1325	39 75	26 50
<i>id.</i>	Ritschdorf, Lucie.	25	3	»	24	50	195	735	980	14 70	19 60
<i>Ritschdorf.</i>	Bries, Nicolas.	25	3	»	4	50	»	750	800	24 5	16 5
<i>Revenknop.</i>	Bauck, Catherine.	25	2	»	15	100	135	650	885	13 27	17 70
<i>Fischbach.</i>											
<i>Fischbach.</i>	Heinisch, Pierre.	30	3	»	3	50	100	700	850	25 50	17 5
<i>Fischbach.</i>	Rodenbour, Jean.	27	2	»	11	100	200	800	1100	33 5	22 5
<i>id.</i>	Faber, Félicité.	25	4	»	8	»	60	675	735	11 02	14 70
<i>Boos.</i>	Schaack, Léopold.	31	4	»	25	»	300	700	1000	30 5	20 5
<i>Heffingen.</i>											
<i>Heffingen.</i>	Schmit, Nicolas.	45	2	»	9	100	100	927	1127	33 81	22 54
<i>id.</i>	Altmann, Marguerite.	46	4	»	31	»	255	729	984	14 76	19 68
<i>Saland.</i>	Welter, Pierre.	53	3	»	3	50	»	724	774	25 22	18 48
<i>Larochette.</i>											
<i>Larochette.</i>	Muller, Eve.	24	3	»	3	50	»	700	750	11 25	15 5
<i>Larochette (École prim. supérieure.)</i>	Heuertz, Henri.	»	1	»	25	150	400	1800	2350	70 50	47 5
<i>Écoles primaires.)</i>	Thomy, Pierre.	37	2	»	20	100	300	1350	1750	52 50	35 5
<i>id.</i>	Jacoby, Jean.	25	3	»	15	50	300	1000	1350	40 50	27 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Larochette.	Biederstædt, sœur Rose.	39	3	»	»	»	»	600	600	»	12
(Ecoles primaires)	Meyers, sœur Eustolie.	42	4	»	»	»	»	525	525	»	10 ½
<i>Lintgen.</i>											
Gosseldange.	Penné, Jean.	22	3	»	6	50	100	700	850	25 50	17
Lintgen.	Kieffer, Pierre.	28	3	»	26	50	400	1000	1450	43 30	29
id.	Weydert, Mathias.	28	4	»	32	»	400	800	1200	36 »	24
id.	Flammang, sœur Lybie.	40	4	»	»	»	»	650	650	»	13
id.	Thines, sœur Gertrude.	31	3	»	»	»	»	550	550	»	11
<i>Lorentzweiler.</i>											
Blaschette.	Reiffer, Pierre.	24	4	»	25	»	400	700	1100	33 »	22
Bosfeldange.	Dammen, Michel.	30	3	1	9	50	100	850	1000	30 »	20
id.	Ruppert, Françoise.	18	4	»	18½	»	195	700	895	13 42	17 ½
Hunsdorf.	Jost, Mathias.	26	3	»	5	50	100	750	900	27 »	18
Lorentzweiler.	Frisch, Charles.	30	4	»	50	»	400	1000	1400	42 »	28
id.	Wolff, Catherine.	38	4	»	24	»	195	700	895	13 42	17 ½
<i>Mersch.</i>											
Beringen.	Hever, Eugène.	25	4	»	14	»	»	800	800	24 »	16 1
Mersch.	Theisen, Jean-François.	26	1	»	11	150	200	1400	1750	52 50	35 1
id.	Heiter, Nicolas.	28	3	»	19	50	300	1050	1400	42 »	28 1
id.	Biwer, Marie.	32	2	»	10	100	135	975	1210	18 15	24 ½
id.	Wiltwers, Christine.	33	3	»	7	50	60	750	860	12 90	17 ½
Mosdorf.	Lehnerts, Jean-Pierre.	53	4	»	32	»	400	900	1300	39 »	26 1
Pettingen.	Nilles, Marguerite.	30	3	»	5½	50	60	700	810	12 15	16 ½
Reckingen.	Daubenfeld, Jean-Pierre.	33	4	»	28	»	400	900	1300	39 »	26 1
id.	Weiler, Catherine.	27	2	»	7	100	60	700	860	12 90	17 ½
Rollingen.	Haunes, Mathias.	21	3	»	28½	50	400	1050	1300	45 »	30 1
id.	Braun, Elise.	19	3	»	2	50	»	700	750	11 25	15 1
Schoenfels.	Demuth, Jean-Baptiste.	26	4	»	56	50¹	400	850	1300	39 »	26 1
<i>Nommern.</i>											
Cruchten.	Schmit, Charles.	37	4	»	14	»	200	900	1100	33 »	22 1
Glabach.	Recker, Elise.	10	2	»	2	100	»	600	700	10 50	14 1
Nommern.	Mengen, Jean.	28	2	»	15	100	200	1000	1300	39 »	26 1
Schroondweiler.	Conrad, Jacques.	36	4	»	15	»	300	900	1200	36 »	24 1
<i>Tuntingen.</i>											
Hollenfels.	Graff, Philippe.	61	3	»	9	50	100	989	1159	34 17	22 71
Tuntingen.	Majerus, Pierre.	33	2	»	7	100	100	800	1000	30 »	20 1
id.	Schmit, Claire.	28	4	»	15	»	135	725	860	12 90	17 ½
<i>Clervaux.</i>											
<i>Aaselborn.</i>											
Aaselborn.	Loesch, Pierre.	39	2	»	12	100	200	800	1100	33 »	22 1
id.	Kohn, Marguerite.	35	2	»	17	100	195	675	970	14 35	19 44
Biwisch.	Freyfinger, Jean.	22	4	»	»	»	»	700	700	21 »	14 1
Boisborn.	Peters, Michel.	42	4	»	25	»	400	675	1218	36 54	24 54

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
oxhorn.	Bour, sœur Augustine.	35	3	»	»	»	»	600	600	»	12 »
amlange.	Mangen, Jean.	21	4	»	1	»	»	700	700	31 »	14 »
essel.	Krein, Anne.	10	4	»	3	»	»	600	600	9 »	12 »
ockem.	Conrad, Mathias.	12	4	5	35	50	400	700	1150	64 42	23 »
<i>Basbellain.</i>											
asbellain.	Scherer, Aloyse.	33	3	»	4	50	»	800	850	25 50	17 »
utbellain.	Tholl, Constant.	42	4	»	14	»	300	818	1018	30 34	20 30
aldange.	Girres, Nicolas.	33	4	»	20	»	300	800	1100	33 00	23 »
oisvierges.	Bettendorff, Jean.	43	2	»	11	100	200	1250	1550	46 30	31 »
id.	Thill, Henri.	37	2	»	31	100	400	1000	1500	45 »	30 »
id.	Schwartz, sœur Madel. de Jésus.	35	3	»	»	»	»	615	615	»	12 30
id.	Pinnel, sœur Démétrie.	39	4	»	»	»	»	615	615	»	12 30
ilwerdange.	Meder, Jean.	69	4	»	15	»	300	1086	1386	41 85 ^a	27 90 ^a
<i>Bervange.</i>											
ervange.	Schlæsser, Charles.	34	3	»	5	50	100	700	850	25 50	17 »
onange.	Laplanche, Charles.	39	4	»	23	»	300	700	1000	30 »	20 »
amiville.	Bassing, Pierre.	29	4	»	»	»	»	700	700	21 »	14 »
alange.	Blau, Pierre.	22	4	»	»	»	»	700	700	21 »	14 »
oine.	Henks, Pierre.	58	3	»	5	50	100	862	1012	30 36	20 24
<i>Cleroux.</i>											
ertaux.	Reyland, Regnard.	37	1	»	24	150	300	1300	1750	52 30	35 »
id.	Jungers, Anne.	23	2	»	8	100	60	975	1135	17 02	23 70
id.	Bolmer, Marie.	55	3	»	7	50	60	885	995	14 92	19 90
selborn.	Krier, Pierre.	16	3	»	10	50	200	700	950	28 50	19 »
elier.	Buchler, Anne.	16	4	»	13	»	135	600	735	11 02	14 70
respelt.	Gluck, Catherine.	9	s.m.	»	21	»	195	600	795	11 92	15 90
leicherdange.	Hack, Henri.	54	4	»	27	»	400	976	1376	41 28	27 52
<i>Consthum.</i>											
onsthum.	Sauerwein, Jean.	39	4	»	11	»	200	800	1000	30 »	20 »
olsthum.	Kauthen, Pierre.	28	4	»	15	»	300	800	1100	33 »	22 »
<i>Hachiville.</i>											
achiville.	Jacoby, Mathias.	28	3	5	35	50	400	900	1350	55 50 ^a	27 »
offelt.	Jacoby, Nicolas.	24	3	»	7	30	100	800	950	28 50	19 »
<i>Heinerscheid.</i>											
schbach.	Meyer, Jean-Michel.	16	3	»	2	30	»	700	750	22 50	15 »
heiserscheid.	Steinmetzer, Nicolas.	30	3	»	2	30	»	800	850	25 50	17 »
id.	Wellen, Marguerite.	27	4	»	17	»	195	675	870	13 05	17 40
upperdange.	Graas, Nicolas.	43	3	»	19	50	300	800	1150	34 50	23 »
alborn.	May, Marguerite.	13	4	»	22	»	195	600	795	11 92	15 90
eler.	Heischbourg, Jean-Pierre.	54	4	»	13	»	200	826	1026	30 78	20 52
<i>Hosingen.</i>											
ockholtz.	Streweler, Mathias.	14	3	»	3	30	»	700	750	22 50	15 »

1) Prime permanente. Doit 4 pCt. et fr. 18 42 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — 2) La commune doit fr. 0 18, l'instituteur fr. 0 27 de l'année dernière. — 3) Doit fr. 15 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Dorscheid.	Hummer, Paul.	20	3	»	3	50	»	700	750	22 50	13
Hoslegen.	Nicks, Jean.	19	2	»	20	100	300	1180	1560	46 80	31
id.	Jäger, sœur Basile.	16	4	»	»	»	»	600	600	»	13
id.	Kneip, sœur Anastasie.	39	4	»	»	»	»	500	500	»	10
id.	Thilges, sœur Aimée.	39	3	»	»	»	»	500	500	»	10
Neldhausen.	Thoma, Marie-Anne.	13	4	»	»	»	»	600	600	9 »	13
Rodershausen.	Siebenaler, Michel.	21	3	»	6	50	100	700	850	23 50	17
Untereisenbach.	Rasquin, Henri.	46	4	»	1	»	»	754	754	22 62	13
Walhausen.	Reisen, François.	59	4	»	16	»	300	871	1171	33 13	23
<i>Munshausen.</i>											
Drauffelt.	Kirz, Pierre.	11	4	»	20	»	300	700	1000	30 »	30
Marnach.	Gœdert, Nicolas.	32	3	»	3	50	»	806	850	23 50	17
id.	Hintgen, sœur Damien.	32	4	»	»	»	»	600	600	»	13
Munshausen.	Wilhelmus, Pierre.	36	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14
Roder.	Schaus, Grégoire.	14	4	»	23	»	300	700	1000	30 »	20
Siebenaler.	Keup, Grégoire.	18	4	»	5	»	100	700	800	24 »	16
<i>Weiswampach.</i>											
Beiler.	Robinet, Nicolas.	44	4	»	21½	»	300	736	1036	31 08	20
Binsfeld.	Schlesser, Pierre.	30	3	2	17	50	300	800	1150	34 50	23
id.	Behlener, Marie.	34	4	»	14	»	135	700	835	12 32	16
Holler.	Menster, Philippe.	37	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14
Weiswampach.	Clees, Mathias.	20	3	»	17	50	300	1000	1350	40 50	27
id.	Grotz, sœur Donatienne.	30	3	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Gloden, sœur Aloyse.	31	4	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Diekirch</i>											
<i>Bastendorf</i>											
Bastendorf.	Bisdorff, Jean.	39	3	»	37	50	400	800	1250	37 50	25
id.	Bruck, Anne.	33	4	»	13	»	135	675	810	12 15	16
Brandenbourg.	Gross, Pierre.	40	4	»	21	»	300	800	1100	33 »	22
id.	Steichen, M.-Catherine.	38	4	»	14	»	135	675	810	12 15	16
Landscheid.	Thurn, Joseph.	15	3	»	9	50	100	700	850	25 50	17
Tandel.	Spanier, Marie.	14	4	»	17	»	195	600	795	11 92	13
<i>Bettendorf.</i>											
Bettendorf.	Quiring, Pierre.	44	4	»	25	»	300	836	1136	34 08	22
id.	Peschon, Barbe.	56	3	»	12	50	135	819	1004	15 06	20
Gilsdorf.	Probst, Nicolas.	72	3	»	25	50	400	1138	1588	47 64	31
id.	Pütz, Marguerite.	67	2	»	11	100	135	918	1153	17 29	21
Mœstroff.	Willems, Jean-Pierre.	33	3	»	8	50	100	700	850	25 50	17
<i>Bourscheid.</i>											
Bourscheid.	Muller, Pierre.	74	3	»	30	50	400	1150	1600	64 » ¹	32
Kehmen.	Kraus, Jean-Baptiste.	35	4	1	34	50 ³	400	800	1250	37 50	24
Lipperscheid.	Rosch, Henri.	20	4	»	1	»	»	750	750	22 50	16
Michelau.	Jungels, Jean.	50	4	»	14	»	100 ³	890	990	29 70	19

1) Doit 4 pCt. — 2) Prime permanente. — 3) Déduction faite de la somme de 100 fr. touchée de trop en 1891.

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Walderscheid.</i>	Nei, Pierre.	62	4	»	21	»	300	998	1998	38 94	22 96		
<i>Walscheid.</i>	Limpach, Jean.	33	2	»	10	100	200	800	1100	33 »	22 »		
<i>Diekirch.</i>													
<i>Diekirch.</i>	Hein, Mathias.	58	2	»	34	100	400	2062	2562	73 36	51 24		
<i>id.</i>	Olinger, Pierre.	53	2	»	16	100	300	1567	1967	59 01	39 34		
<i>id.</i>	Freylinger, François.	55	3	»	18	50	300	1585	1933	58 05	38 70		
<i>id.</i>	Wolff, Jean.	55	3	»	5	50	100	1233	1385	41 55	37 70		
<i>id.</i>	Wolff, Pierre.	56	4	»	1	»	»	1244	1244	37 32	24 88		
<i>id.</i>	Marx, sœur Marie.	35	4	»	»	»	»	700	700	»	14 »		
<i>id.</i>	Thimesch, sœur Colombe.	37	4	»	»	»	»	600	600	»	13 »		
<i>id.</i>	Theisen, sœur Aloyse.	37	3	»	»	»	»	600	600	»	12 »		
<i>id.</i>	Tiebessart, sœur Alphonse.	49	3	»	»	»	»	600	600	»	12 »		
<i>id.</i>	Glusener, sœur Euthalie.	50	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »		
<i>Ermsdorf.</i>													
<i>Ermsdorf.</i>	Miller, Nicolas.	42	4	»	27	»	400	818	1218	36 54	24 36		
<i>Ermsdorf.</i>	Audry, Jean-Baptiste.	28	4	»	15	»	200	850	1050	31 50	21 »		
<i>Legen.</i>	Muller, Nicolas.	32	4	1	40	50	400	875	1325	39 75	26 50		
<i>Erpeldange.</i>													
<i>Erpeldange.</i>	Thurm, Nicolas.	45	4	»	15	»	300	845	1145	34 35	22 00		
<i>Erpeldorf.</i>	Lesch, Nicolas.	23	2	»	14	100	200	800	1100	33 »	22 »		
<i>Ettelbruck.</i>													
<i>Ettelbruck.</i>	Stirn, Elise.	14	3	»	4	50	»	600	650	9 75	13 »		
<i>id.</i>	Muller, Jean.	46	2	»	26	100	400	1800	2300	69 »	46 »		
<i>id.</i>	Krier, Jean-Pierre.	39	2	»	8	100	100	1500	1700	51 »	34 »		
<i>id.</i>	Deitz, Jean.	39	3	»	9	50	100	1500	1650	49 50	33 »		
<i>id.</i>	Gales, sœur Eleuthère.	48	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »		
<i>id.</i>	Closen, sœur Ste-Croix.	39	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »		
<i>id.</i>	Hames, sœur Lambert.	39	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »		
<i>id.</i>	Muller, sœur Amalberge.	48	3	»	»	»	»	500	500	»	10 »		
<i>id.</i>	Derneden, sœur Irmine.	48	3	»	»	»	»	500	500	»	10 »		
<i>id.</i>	Weber, sœur Marie-Joseph.	47	3	»	»	»	»	500	500	»	10 »		
<i>Feulen.</i>													
<i>Feulen-Bas.</i>	Meyers, Mathias.	41	3	»	12	50	200	877	1127	33 81	22 54		
<i>id.</i>	Kayser, Catherine.	41	2	»	4	100	»	718	818	12 27	16 36		
<i>Feulen-Haut.</i>	Felten, Philippe.	40	3	»	24	50	300	800	1150	34 50	23 »		
<i>Fouhren.</i>													
<i>Fouhren.</i>	Bassing, Nicolas.	42	3	»	»	50	»	718	768	23 04	15 36		
<i>Fouhren.</i>	Zewen, Jean-Baptiste.	34	3	»	3	50	»	800	850	25 50	17 »		
<i>Walsdorf.</i>	Schwartz, Anne.	13	3	»	11	50	135	600	785	11 77	15 70		
<i>Hoscheid.</i>													
<i>Hoscheid.</i>	Rausch, Mathias.	52	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14 »		
<i>Hoscheid.</i>	Marxen, Jean-Pierre.	36	4	»	23	»	300	900	1200	36 »	24 »		
<i>id.</i>	Bruck, Mica.	38	2	»	11	100	135	700	935	14 02	18 70		

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Medernach.</i>											
Medernach.	Biwer, Pierre.	55	4	2	25	»	400	1017	1417	42 51	28
id.	Jentgen, sœur Thècle.	42	4	»	»	»	»	600	600	»	13
id.	Kouer, sœur Narcisse.	48	3	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Mertzig.</i>											
Mertzig.	Thomé, Jean.	45	3	»	12	30	200	1100	1550	40 30	27
id.	Leidenbach, Madeleine.	46	2	»	17	100	195	810	1105	16 57	23
id.	Leidenbach, Susanne.	46	2	»	5	100	60	654	814	12 21	16
<i>Putscheid.</i>											
Bivels.	Schmit, Guillaume.	22	4	»	20	»	300	700	1000	40 » ¹	20
Gratingen.	Scholler, Jean.	21	4	»	12	»	200	700	900	27 »	18
Mercheld.	Ferrong, Pierre.	17	3	»	54	30	400	800	1250	37 50	25
Nachtmanderscheid	kaiser, Catherine.	15	3	»	4	50	»	600	650	9 75	15
Stolzembourg.	Heuertz, Jean.	55	5	»	17	50	300	817	1167	35 01	23
Weiler.	Thill, Jean Pierre.	26	4	»	7	»	100	700	800	24 »	16
<i>Reisdorf.</i>											
Bigelbach.	Lemmer, Pierre.	19	4	»	»	»	»	700	700	21 »	14
Hörsdorf.	Probst, Anne.	12	3	»	5	50	60	600	700	10 65	14
Reisdorf	Rollmann, Ed.-Damien.	42	4	»	15	»	200	950	1150	54 50	23
<i>Schieren.</i>											
Schieren.	Weber, Jean.	31	2	»	13	100	200	900	1200	36 »	24
id.	Grethen, sœur Electa.	36	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Gries, sœur Marie-Pia.	22	3	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Vianden.</i>											
Vianden (École pri-	Revenig, Nicolas.	»	2	»	42	100	400	1600	2100	65 00	42
maire supérieure).	Sebrantz, Michel.	31	1	»	22	150	500	1200	1650	49 50	33
(Écoles primaires).	Urbany, Jean.	35	4	»	41	50 ²	400	1050	1500	45 »	30
id.	Bové, sœur Alexandrine.	21	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Ewert, sœur Hippolyte.	44	2	»	»	»	»	500	500	»	10
id.	Mangin, sœur Marie-Jésus.	20	aut.	»	»	»	»	500	500	»	10
<i>Redange.</i>											
<i>Arnsdorf.</i>											
Arnsdorf.	Hamus, Jean-Pierre.	28	4	»	14	»	200	800	1000	30 »	20
id.	Melljng, Anne.	16	4	»	18	»	195	675	870	13 05	17
Bilsdorf.	Strainchamps, Nicolas.	24	3	»	4	50	»	700	750	22 50	15
<i>Beckerich.</i>											
Beckerich.	Reiter, Charles.	44	4	»	19	»	300	936	1256	37 08	24
id.	Freymann, sœur Norbert.	36	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Pauly, sœur Marguerite.	41	4	»	»	»	»	500	500	»	10
Elvange.	Linden, Pierre.	40	4	»	20	»	300	800	1100	33 »	22
id.	Logeling, Marguerite.	50	3	»	6	50	60	700	810	12 15	16

1) Doit 4 pCt. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Nordange.	Greiveldinger, Susanne.	25	4	»	»	»	»	600	600	9 »	13 »
Überpallen.	Grosch, Théodore.	49	4	»	14	»	200	781	981	29 43	19 62
<i>Bettborn.</i>											
Bettborn.	Manternach, Nicolas.	37	4	»	25	»	300	900	1200	36 »	24 »
id.	Letsch, sœur St.-Remy.	50	3	»	»	»	»	600	600	»	12 »
id.	Hansen, sœur Hedwig.	33	aut.	»	»	»	»	500	500	»	10 »
Reimberg.	Broos, Pierre.	29	3	»	8	50	100	700	850	35 50	17 »
<i>Bigonville.</i>											
Bigonville.	Hinger, Pierre.	37	4	»	20	»	300	800	1100	35 »	23 »
id.	Neiers, Marie.	44	4	»	22	»	198	711	906	13 59	18 12
<i>Ell.</i>											
Colpach.	Schuh, François.	20	4	»	18	»	300	700	1000	30 »	20 »
Ell.	Bonifas, Jean-Pierre.	59	4	»	22	»	300	971	1271	38 13	25 42
Petit-Nobressart.	Hiesdorf, Nicolas.	6	3	»	4	50	»	700	750	22 50	15 »
Roedt.	Kasel, Nicolas.	45	3	»	7	50	100	845	995	29 83	19 90
<i>Folschette.</i>											
Folschette.	Nauert, Michel.	34	4	2	28	»	400	800	1200 ¹	48 »	24 »
id.	Muller, Anne-Marie.	37	4	»	»	»	»	675	675	10 12	13 50
Hostert.	Muller, Nicolas.	35	4	»	18	»	300	700	1000	30 »	20 »
Rambrouch.	Tholl, Henri.	41	4	»	15	»	300	809	1109	33 27	23 18
id.	Fasbinder, Marguerite.	42	5	»	10	50	155	693	878	13 17	17 58
<i>Grosbous.</i>											
Bellen.	Weyrich, Dominique.	29	2	»	18	100	300	750	1150	54 50	25 »
Grosbous.	Gordert, Dominique.	33	2	»	6	100	100	1000	1200	36 »	24 »
id.	Kieffer, Anne.	38	3	»	6	50	60	820	930	13 95	18 00
<i>Perlé.</i>											
Holtz.	Hoffmann, Jean.	54	5	»	8	50	100	826	976	29 38	19 52
Perlé.	Wies, Jean.	58	4	»	25	»	400	962	1362	40 86	27 24
id.	Serres, Marguerite.	64	5	»	14	50	135	891	1076	16 14	21 52
Wolwelange.	Wagner, Pierre.	55	4	»	1	»	»	835	835	25 05	16 70
<i>Redange.</i>											
Lannen.	Zeyen, Pierre.	15	4	»	25	»	400	700	1100	33 »	22 »
Nagem.	Lesch, Jean-Pierre.	21	4	»	2	»	»	700	700	21 »	14 »
Niederpallen.	Kayl, Joseph.	50	4	»	17	»	300	750	1050	31 50	21 »
Ospem.	Wagner, Léopold.	54	2	»	14	100	200	1076	1376	41 28	27 52
Redange.	Theisen, Jean-Baptiste.	50	2	»	7	100	100	1290	1490	44 70	29 86
id.	Klemens, Catherine.	34	5	»	27	50	255	975	1280	19 20	25 60
<i>Sœul.</i>											
Calmus.	Schumacher, Rosalie.	19	5	»	4	50	»	600	650	9 75	15 »
Sœul.	Spoden, Michel.	28	5	»	12	50	200	800	1050	31 50	21 »
id.	Theisen, Eugénie.	27	5	»	6	50	60	700	810	12 15	16 20
Schwebach.	Manternach, Cécile.	16	4	»	26	»	235	600	835	20 80 ²	17 10

1) Doit 4 pCt. — 2) Doit fr. 7 98 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Ueseldange.</i>											
Ewerlange.	Gœdert, Dominique.	50	3	»	31	50	400	790	1240	90 81	24 1
Rippweiler.	Frauck, Michel.	17	4	»	16	»	300	700	1000	50 »	20
Schandel.	Huss, Michel.	25	5	»	5	50	100	700	850	25 50	17
Ueseldange.	Weis, Pierre.	52	4	»	18	»	300	800	1100	35 »	23
id.	Fallize, Catherine.	24	5	»	26	50	235	700	1005	15 07	20 1
<i>Vichten.</i>											
Michelbuch.	Lehnertz, Marguerite.	6	5	»	2	50	»	800	650	9 75	13
Vichten.	Demuth, Jean.	29	4	»	1	»	»	800	800	24 »	16
id.	Hilbert, Catherine.	35	4	»	»	»	»	700	700	10 50	14
<i>Wahl.</i>											
Buschrodt.	Schaus, Léopold.	42	4	»	4	»	»	718	718	21 54	14 3
Grevels.	Ternes, Edmond.	55	5	»	2	50	»	835	885	26 55	17 7
Heispelt.	Heymes, Martin.	15	4	»	17	»	500	700	1000	30 »	20
Kuborn.	Klein, Thérèse.	14	4	1	8	»	60	600	660	9 90	13 1
Wahl.	Hewer, Michel.	39	4	»	»	»	»	700	700	21 »	14
<i>Wiltz.</i>											
<i>Alscheid.</i>											
Alscheid.	Moes, Philippe.	14	4	»	31	»	400	700	1100	35 »	22
Kautenbach.	Steinmetz, Jean-Pierre.	42	4	»	2	»	»	768	768	23 04	15 6
Merkoltz.	Molitor, Angèle.	19	4	»	21	»	195	600	795	11 92	13 8
<i>Boulaide.</i>											
Baacheldien.	Bigelbach, Jean.	58	4	»	21	»	300	810	1110	35 50	21 1
Boulaide.	Flammang, Jean.	55	4	»	25	»	400	900	1300	39 »	26
Surré	Hoffmann, Jean.	45	4	»	»	»	»	757	757	22 11	14 7
<i>Esch-sur-Sûre.</i>											
Esch-sur-Sûre.	Welter, Antoine.	44	2	»	51	100	100	836	1036	31 08	20 7
id.	Schmitz, Marie.	59	5	»	11	50	155	675	860	12 90	17 2
<i>Eschweiler.</i>											
Erpeldange.	Fischels, Mathias.	4	4	»	4	»	»	700	700	21 »	14
Eschweiler.	Schaack, Dominique.	47	2	»	5	100	100	865	1065	31 89	21 2
Knaphoscheid.	Gillen, Marie.	26	3	»	3	50	»	700	750	11 25	15
Nelscheid.	Bix, Nicolas.	15	5	»	4	50	»	750	800	24 »	16
<i>Gœsdorf.</i>											
Bockholtz.	Esch, Valentin.	15	5	»	23	50	300	700	1030	36 50*	24
Buderscheid.	Kraus, Mathias.	17	4	»	12	»	200	700	900	27 »	18
Dahl.	Majerus, Guillaume.	46	4	»	19	»	300	900	1200	36 »	24
Gœsdorf.	Wagener, Jacques.	52	5	»	50	50	400	900	1350	40 50	27
Nocher.	Reinert, Nicolas.	27	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14
<i>Harlange.</i>											
Harlange.	Beljou, Jean.	45	4	»	21	»	300	900	1200	36 »	24
id.	Sevenig, Joséphine.	53	4	»	1	»	»	792	792	11 88	15 8

1) Doit 5 p.Ct. à partir du 1^{er} juillet 1895. — 2) Doit fr. 5 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Parchamps.	Degros, Michel.	54	3	»	20	50	400	836	1276	38 28	25 82
Heiderscheid.											
Reichdorf.	Salentiny, Michel.	35	3	»	2	50	»	900	950	28 50	19 »
id.	Wagner, sœur Mathilde.	33	4	»	»	»	»	800	800	»	12 »
id.	Kintgen, sœur Angèle.	31	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »
Heiderscheid.	Muller, Adam.	27	3	»	32	50	400	800	1250	37 50	25 »
id.	Schrantz, Marguerite.	30	2	»	17	100	195	875	970	11 55	19 10
id. & Heiderscheid.	Peters, Nicolas.	18	4	»	1	»	»	700	700	21 »	14 »
Heiderscheid.	Weber, Jean.	22	3	»	5	50	100	700	850	23 50	17 »
Adlar.	Miller, Michel.	10	4	»	29	»	400	700	1100	38 50	22 »
Mecher.											
Langue.	Laures, François.	32	4	»	15	»	500	900	1200	36 »	24 »
Landorf.	Rasquin, Pierre.	43	2	»	4	100	»	800	900	27 »	18 »
Jeftange.	Schmitz, Nicolas.	27	4	»	20	»	500	725	1025	41 »	20 50
Mecher.	Majerus, Théodore.	6	4	5	31	»	400	700	1100	33 »	22 »
Reibum.	Hennes, Joseph.	8	4	»	26	»	400	700	1100	44 »	22 »
Neunhausen.											
Wiesborn.	Wieseler, Théodore.	60	4	»	1	»	»	880	880	26 10	17 50
Neunhausen.	Hummer, Paul.	6	4	»	15	»	300	700	1000	30 »	20 »
Oberwampach.											
Wiesborn.	Tronchet, Joséphine.	19	4	2	12	»	135	600	735	11 02	14 70
Wiesborn.	Pletschette, Cornélie.	36	4	»	17	»	500	750	1050	31 50	21 »
Wiesborn.	Collignon, Jean.	30	4	»	21	»	500	700	1000	30 »	20 »
Niederwampach.	Stresser, François.	32	4	1	26	»	400	850	1250	47 40	25 »
id.	Hoffmann, Elise.	22	4	»	2	»	»	675	675	10 13	15 50
Oberwampach.	Staudt, Théodore.	49	3	»	12	50	200	831	1081	32 43	21 02
Wiltz.											
Wiltz (École pri-	Lesch, Mathias.	»	2	2	33	100	400	1800	2500	69 »	48 »
maire supérieure.)	Schlottert, Nicolas.	»	2	»	32	100	400	1800	2500	69 »	48 »
Écoles primaires.)	Komen, Dominique.	40	1	»	16	150	300	1500	1950	58 50	30 »
id.	Weyhnd, Jean-Pierre.	38	3	»	15	50	300	1250	1600	48 »	32 »
id.	Thommes, Jean-Pierre.	40	2	»	5	100	100	1000	1200	36 »	24 »
id.	Ensch, Jean.	39	2	»	22	100	300	1500	1900	57 »	38 »
id.	Rauch, Louis.	40	2	»	32	100	400	1250	1750	55 »	35 »
id.	Logeling, Jean.	39	2	»	7	100	100	1000	1200	36 »	24 »
id.	Haller, sœur Dosithee.	39	4	»	»	»	»	700	700	»	14 »
id.	Hilbert, sœur Stephanie.	46	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
id.	Arend, sœur Beatrix.	42	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
id.	Nilles, sœur Baptista.	38	2	»	»	»	»	700	700	»	12 »
id.	Ries, sœur Eluthère.	45	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
id.	Hensel, sœur Françoise.	46	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »

1) Doit fr. 5 50 pour être adm. au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 2) Doit 4 pCt. — 3) Doit fr. 9 90 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 4) Doit 4 pCt. et fr. 15 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<i>Wiltwerwiltz.</i>												
Escherange.	Majerus, Henri.	33	4	»	17	»	300	800	1100	35	»	22
Lellingen.	Spautz, Jean-Pierre.	26	5	»	7	50	100	800	950	28	50	19
Pintsch.	Reding, Henri.	19	5	»	23	50	300	800	1150	34	50	23
Wiltwerwiltz.	Bouikel, Jean.	48	4	»	16	»	300	872	1172	35	16	23
<i>Winseler.</i>												
Berlé.	Wilmes, Pierre.	20	4	»	29	»	400	700	1100	35	»	22
Doucols.	Dehm, Jean-Pierre.	28	4	»	31	»	400	800	1200	36	»	24
Grommelscheid.	Gleis, Regnard.	12	4	»	2	»	»	700	700	21	»	14
Noertrange.	Jacoby, Hubert.	24	4	»	»	»	»	700	700	21	»	14
Winseler.	Miller, Jean-Michel.	30	4	»	14	»	200	700	900	27	»	18
<i>Echternach.</i>												
<i>Beaufort.</i>												
Beaufort.	Georges, Henri.	37	2	»	13	100	200	1000	1300	39	»	26
id.	Schrot, François.	47	5	»	6	50	100	863	1013	30	39	20
id.	Majerus, Marie.	52	5	»	15	50	195	933	1178	17	67	23
id.	Russ, Marie.	44	5	»	9	50	60	711	821	12	31	16
Dillingen.	Kintzelé, Guillaume.	26	5	»	4	50	50*	800	900	27	»	18
<i>Bech.</i>												
Bech.	Berscheid, François.	53	4	»	5	»	100	800	900	27	»	18
id.	Schwind, Marguerite.	28	4	»	22	»	195	675	870	13	05	17
Hemsthal.	Lesch, Théodore.	29	4	»	1	»	»	700	700	21	»	14
Hersberg.	Rauch, Jean-Pierre.	43	4	2	38	50*	400	727	1177	35	51	23
Rippig.	Eischen, Barbe.	29	5	»	5	50	60	600	710	10	65	14
<i>Berdorf.</i>												
Berdorf.	Nickels, Nicolas.	52	2	»	29	100	400	1000	1300	45	»	30
id.	Michels, sœur Arthémise.	36	5	»	»	»	»	600	600	»	»	12
id.	Poos, sœur Adrienne.	28	4	»	»	»	»	500	500	»	»	10
<i>Consdorf.</i>												
Breidweiler.	Schmit, Pierre.	14	4	»	1	»	»	750	750	22	50	15
Consdorf.	Bourgeois, Adrien.	58	2	»	7	100	100	1000	1200	36	»	24
id.	Neyens, Pierre.	37	4	»	18	»	300	800	1100	35	»	23
id.	Katz, Barbe.	34	2	»	25	100	195	825	1120	16	80	22
id.	Dondelinger, Marie.	43	4	»	1	»	»	702	702	10	53	14
Scheidgen.	Molling, Pierre.	53	5	»	11	50	200	855	1085	32	55	21
<i>Echternach.</i>												
Echternach.	Mathieu, Jean-Georges.	36	5	»	32	50	400	1500	1950	78	»	39
id.	Ney, Pierre.	41	2	1	9	100	100	1521	1821	45	65	30
id.	Pirsch, Nicolas.	39	4	»	14	»	200	1512	1812	45	56	30
id.	Reisdorf, Nicolas.	53	5	»	6	50	100	1179	1329	39	87	26

1) Doit 20 fr. pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — 2) Payable au 2^e semestre. — 3) Pri permanente. — 4) Doit 4%.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Wernach.	Braas, Michel.	33	3	»	4	50	»	1062	1112	33 56	22 24
id.	Duchscher, Catherine.	48	3	»	32	50	235	1272	1377	25 63	31 34
id.	Petesch, sœur Willibrorde.	43	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
id.	Haller, Marie.	37	4	»	17	»	195	1039	1254	18 81	25 08
id.	Schommer, Catherine.	38	4	»	31	»	235	872	1127	16 90	22 54
id.	Welter, sœur Servaise.	25	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
Mompach.											
born.	Cloos, Bernard.	55	3	»	31½	50	400	835	1285	51 40¹	25 70
erhorn.	Ries, Jean-Pierre.	51	2	»	7	100	100	799	999	29 97	19 98
ompach.	Lehnen, Bernard.	23	3	»	8	50	100	700	850	25 50	17 »
ersdorf.	Weis, Nicolas.	41	4	»	17	»	300	709	1009	30 27	20 18
Rosport.											
ickweller.	Speltz, Michel.	18	3	»	3	50	»	700	750	22 50	15 »
irst.	Kieffer, Nicolas.	14	4	»	15	»	300	700	1000	30 »	20 »
uckel.	Gillen, Mathias.	24	4	»	20	»	300	700	1000	30 »	20 »
eweller.	Kuffer, Pierre.	56	4	»	1	»	»	944	944	28 52	18 88
id.	Court, Anne-Marie.	40	4	1	32	»	235	675	930	15 84²	18 60
Report.	Gruber, Antoine.	42	4	»	28	»	400	818	1218	36 54	24 36
id.	Schmit, Marguerite.	44	4	»	22	»	195	711	906	18 31³	18 12
leinheim.	Bamberg, Michel.	28	3	»	11	30	200	700	950	28 50	19 »
Waldbillig.											
ristnach.	Helling, Dominique.	26	4	5	25	»	300	800	1100	33 »	22 »
id.	Ritschdorf, Sophie.	33	4	3	31	»	235	675	950	13 05	18 66
aller.	Weiler, Jean.	40	4	»	9	»	100	700	800	24 »	16 »
Waldbillig.	Franck, Guillaume.	24	4	»	24	»	300	800	1100	33 »	22 »
id.	Bellion, Françoise.	37	4	»	18	»	195	675	870	13 05	17 40
Revenmacher.											
Betzdorf.											
erg.	Menningen, Catherine.	20	4	»	22	»	195	675	870	13 05	17 40
etzdorf.	Bongert, Paul.	24	4	»	12	»	200	800	1000	30 »	20 »
ensdorf.	Demuth, Jean.	31	4	»	25	»	300	870	1170	35 10	25 40
id.	Zaenen, Sophie.	34	3	»	6	50	60	725	835	12 52	16 70
ingen.	Wagener, Théodore.	41	3	»	36	30	400	784	1234	44 52⁴	24 08
oodt.	Mollig, François.	25	4	»	17	»	300	820	1120	33 60	22 40
Biver.											
iver.	Neis, Mathias.	31	4	»	21	»	300	800	1100	33 »	22 »
id.	Wehr, Catherine.	35	4	»	22	»	195	775	970	14 55	19 40
oudeler.	Kannivet, Marie.	40	3	»	12	50	135	650	835	12 63⁵	16 88
ecker.	Lemmer, Catherine.	28	4	»	21	»	195	650	845	12 67	16 90
Fluxweiler.											
eyren.	Kohn, Thomas.	52	4	»	20	»	500	908	1208	36 24	24 16

1) Doit 4 pCt. — 2) Doit fr. 1 89 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 3) Doit fr. 4 72 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 4) Doit fr. 7 50 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 5) L'institutrice doit fr. 0 15 et la commune fr. 0 18 de l'année dernière.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Flaxweiler.	Panell, Nicolas.	22	4	»	1	»	»	825	825	24 75	18
id.	Poss, Marie	24	3	»	8	50	60	725	835	12 52	18
Gottlingen.	Kieffer, Jean.	30	3	»	24	30	300	875	1225	36 75	24
id.	Moris, Angèle	37	4	»	29	»	235	735	980	14 70	19
Niederdouven.	Ries, Nicolas.	47	3	»	28	50	400	865	1315	30 19 ¹	28
Oberdouven.	Schneider, Catherine.	29	4	»	21	»	195	700	895	15 42	17
<i>Grevonnacher.</i>											
Grevonnacher (Ec. prim. supérieure.)	Olinger, Pierre.	»	1	»	12	150	200	1850	2200	06 »	44
(Ecoles primaires).	Biren, sœur Xavier.	»	2	»	»	»	»	1000	1000	»	28
id.	Federmeier, Léon.	42	3	»	13	100	200	1568	1868	56 04	37
id.	Emering, Jean.	64	3	»	9	50	100	1516	1666	30 25 ¹	33
id.	Biermann, Georges.	59	3	»	11	50	200	1270	1521	43 90 ³	30
id.	Manternach, sœur Urban.	47	4	»	»	»	»	800	800	»	16
id.	Petler, sœur Charité.	66	4	»	»	»	»	700	700	»	14
id.	Reiter, sœur Ignace.	53	4	»	»	»	»	600	600	»	13
<i>Junglinster.</i>											
Altlinster	Mersch, Jean-Pierre.	17	3	»	3	50	»	700	750	22 50	18
Bourglaster	Seif, Pierre.	36	3	»	16	50	300	800	1150	34 50	25
id.	Altmann, Catherine.	44	4	»	26	»	235	800	1035	15 82	21
Eisenborn	Kongs, Andre.	17	4	»	24	»	»	700	700	21 »	14
Godbrange.	Welter, Edouard.	54	3	»	6	50	100	826	976	29 28	19
Graullaster	Demuth, Françoise.	22	4	»	5	»	60	650	710	10 65	14
Imbringen.	Meisch, Prosper.	15	4	7	21 ¹	»	300	800	1100	33 »	24
Junglinster.	Welter, Guillaume.	27	3	»	34	50	400	900	1550	54 » ⁴	27
id.	Koltz, Anne.	36	2	»	17	100	195	800	1093	16 42	21
id.	Welter, Anne.	24	3	»	9	50	60	700	810	12 15	16
<i>Manternach.</i>											
Berbourg.	Georg, Jean.	45	4	»	»	»	»	945	945	28 35	18
id.	Reisdorfer, Marguerite.	43	2	»	10	100	135	802	1057	15 53	20
Lellig.	Rischard, Mathias.	18	3	»	4	50	»	750	800	12 »	16
Manternach.	Kion, Jean-Pierre.	48	4	»	15	»	300	845	1145	34 35	22
Muschecker.	Keiffer, Anne.	14	4	»	15	»	195	600	795	12 54 ⁵	15
<i>Mertel.</i>											
Mertel.	Probst, Jean-Baptiste.	35	3	»	29	50	400	925	1575	41 35	27
id.	König, sœur Euchaïre.	44	4	»	»	»	»	600	600	»	12
id.	Krier, sœur Cécile.	23	2	»	»	»	»	500	500	»	10
Wasserbillig.	Kugener, Antoine.	35	4	»	17	»	300	900	1200	36 »	24
id.	Engel, Anne.	46	4	»	22	»	195	804	999	14 98	18
id.	Engel, Catherine.	40	3	»	9	50	60	600	710	10 65	14
<i>Rodenbourg.</i>											
Beidweiler.	Ludwig, François.	31	3	»	5	50	100	700	850	25 50	17
Eschweiler.	Olinger, Anne.	52	3	»	3	50	»	650	700	10 50	14

1) Doit fr. 10 80 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 2) L'instituteur doit 0 27 fr., la commune 0 18 fr. de l'année dernière. — 3) L'instituteur doit 0 27 fr., la commune 0 18 fr. de l'année dernière. — 4) Doit 4 pCt. — 5) fr. 0 62 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Wormeldange.	Reinert, Anne.	42	4	»	19	»	195	768	963	18 22	19 26
Wormeldange.	Theisen, Catherine.	18	3	»	5	50	60	650	760	11 40	15 30
Wormeldange.	Apel, Barbe.	43	3	»	24	50	195	895	1140	18 74	22 80
Wormeldange.	Muller, Nicolas.	36	3	»	8	50	100	800	950	28 50	19 »
Wormeldange.	Becker, Catherine.	53	4	»	18	»	195	675	870	13 05	17 40
Wormeldange.	Pirsch, Jean.	25	4	1	31	»	400	800	1200	14 50	24 »
Wormeldange.	Duhr, Catherine.	35	3	»	4	50	»	675	725	10 87	14 80
Wormeldange.	Eberhard, Pierre.	41	3	»	35	50	400	884	1334	10 02	26 68
Wormeldange.	Schumann, Jean-Pierre.	68	2	»	17	100	300	1252	1652	49 56	55 04
Wormeldange.	Dühr, Marie.	59	4	»	31	»	195	1021	1216	18 24	21 32
Remich.											
Bous.											
Bous.	Ternes, Michel-Auguste.	22	4	»	17	»	300	800	1100	33 »	22 »
Bous.	Dieschbourg, Catherine.	29	4	»	33	»	255	775	1030	15 45	20 60
Bous.	Sprunck, Jean-Pierre.	46	4	»	20	»	300	754	1054	31 62	21 68
Bous.	Courte, Auguste.	54	4	»	10	»	200	826	1026	30 78	20 52
Bous.											
Bous.	Gœrgen, Jean.	24	4	»	14	»	200	750	950	28 50	19 »
Bous.	Gœrgen, Jean-Pierre.	20	4	»	4	»	»	700	760	21 »	14 »
Bous.	Wagner, Marguerite.	11	3	»	3	50	»	600	650	9 75	13 »
Bous.											
Bous.	Raus, Jean-Jacques.	52	3	»	5	50	»	1008	1058	31 74	21 16
Bous.	Molitor, Susanne.	55	2	»	18	100	195	935	1230	18 45	24 00
Bous.	Hoss, Thérèse.	50	3	»	5	50	60	690	800	12 »	16 »
Bous.	Kinnen, Jacques.	33	4	»	21	»	300	825	1125	33 75	22 50
Bous.	Entringer, Jean-Pierre.	24	3	»	14	50	200	700	950	28 30	16 »
Bous.											
Bous.	Altmann, André.	43	2	»	19	100	300	927	1327	39 81	26 54
Bous.	Pauly, sœur Symphorose.	27	4	»	»	»	»	600	600	»	12 »
Bous.	Rischette, sœur Célénie.	30	4	»	»	»	»	500	500	»	10 »
Bous.	Gomes, Jos.-François.	23	4	»	31	»	400	800	1200	36 »	24 »
Bous.	Demuth, Marie-Anne.	24	4	»	9	»	60	700	760	11 40	15 30
Bous.											
Bous.	Molitor, Jean-Pierre.	37	4	»	»	»	»	750	750	22 50	15 »
Bous.	Mouton, Jean.	25	3	»	12	50	200	900	1150	34 50	23 »
Bous.	Speltz, Catherine.	39	4	»	19	»	195	825	1020	15 30	20 40
Bous.	Neiers, Nicolas.	52	4	»	22	»	300	808	1108	33 24	22 16
Bous.											
Bous.	Mankel, Auguste.	28	3	»	6	50	100	950	1100	33 »	22 »

1) Doit fr. 3 78 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 2) Doit fr. 1 64 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 3) Doit fr. 8 50 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Remerschen.	Schiltz, Julie.	33	3	»	3	50	»	675	725	10 87	14
Schengen.	Seyler, Jean.	29	4	»	»	»	»	800	800	12 »	16
Wintrange.	Engels, Jean-Pierre.	29	4	»	16	»	300	800	1100	35 »	23
<i>Remich.</i>											
Remich (École pri-	Ourth, Antoine.	»	1	»	26	150	400	1800	2350	94 »	47
maire supérieure).	Franck, sœur Florentine.	»	3	»	»	»	»	600	600	»	12
(Écoles primaires).	Gaspar, Henri.	39	2	»	32	100	400	1550	2050	61 50	41
id.	Braun, Jean.	43	2	»	21	100	300	1277	1677	50 51	33
id.	Biwer, Nicolas.	43	4	»	15	»	300	1045	1345	40 55	26
id.	Bonifas, sœur Juliette.	40	4	»	»	»	»	600	600	»	11
id.	Bock, sœur Eustachie.	40	4	»	»	»	»	600	600	»	11
id.	Biederstedt, sœur St.-Charles.	35	4	»	»	»	»	600	600	»	11
<i>Stadtbredimus.</i>											
Greiveldange.	Ternes, Jean-Baptiste.	27	4	»	15	»	300	800	1100	33 »	22
id.	Klopp, Anne.	38	4	»	21	»	195	675	870	13 05	17
Stadtbredimus.	Ternes, Jean-Pierre.	32	4	»	8	»	100	800	900	27 »	18
id.	Melchior, Marguerite.	21	4	»	25	»	255	675	950	13 95	18
<i>Waldredimus.</i>											
Trintange.	Robert, Henri.	22	3	»	20	50	300	800	1150	34 50	23
id.	Wester, Elise.	15	3	»	39	50	255	700	1005	15 07	20
Waldredimus.	Lamesch, Guillaume.	38	3	»	7	50	100	700	850	25 50	17
<i>Wellenstein.</i>											
Bech-Kleinmacher.	Schiltz, Mathias.	40	3	»	4	50	»	850	900	27 »	18
id.	Bergem, Virginie.	33	3	»	12	50	135	675	860	12 90	17
Schwebsingen	Wolff, Léon.	31	3	»	2	50	»	725	775	23 25	15
Wellenstein.	Nilles, Mathias.	17	3	»	29	50	400	850	1300	39 65	26
id.	Wenner, Elise.	27	3	»	24	50	195	725	970	14 55	19
Total.....						25850	114320	668015	808185	19319 38	1816

1) Doit 4 ¹/₂. — 2) Doit fr. 0 65 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

Arts. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour les sciences naturelles, composé de MM. *de la Fontaine*, commissaire du Gouvernement près la Banque Internationale, président; *de Waha* et *Mathias Thill*, professeurs à l'Athénée, *Metzler*, médecin à Esch s/A., membres, et *Petry*, professeur à l'Athénée, membre-secrétaire, se réunira en session extraordinaire du 23 au 27 avril courant, dans une des salles de l'Athénée, pour procéder à l'examen de MM. *François Weiler* d'Eschdorf, récipiendaire pour la première épreuve de la can-

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für Naturwissenschaften, bestehend aus den HH. *de la Fontaine*, Regierungskommissar an der Internationalen Bank, Präsident; *de Waha* und *Mathias Thill*, Professoren am Athénäum, *Metzler*, Arzt zu Esch a. d. A., Mitglieder, und *Petry*, Professor am Athénäum, Mitglied-Sekretär, wird in außerordentlicher Sitzung vom 23. auf den 27. April c., in einem der Säle des Athénäums zusammenzutreten, behufs Prüfung der HH. *Franz Weiler* aus Eschdorf, Recipient für die 1.

didature en sciences naturelles ; Nicolas *Hirtz* de Luxembourg, récipiendaire pour la seconde épreuve de la candidature en sciences naturelles ; François *Heldenstein* de Larochette et Joseph *Rollmann* d'Echternach, récipiendaires pour la candidature en pharmacie.

L'examen par écrit pour tous les candidats est fixé au mardi, 23 avril, de 9 heures du matin à midi et de 3 à 6 heures de relevée.

Les examens oraux auront lieu dans l'ordre suivant : celui de M. *Weiler*, le mercredi, 24 avril, à 4 heures ; celui de M. *Hirtz*, le jeudi, 25 avril, à 3 heures ; celui de M. *Heldenstein*, le vendredi, 26 avril, à 4 heures ; celui de M. *Rollmann*, le samedi, 27 avril, à 4 heures du soir.

Luxembourg, le 11 avril 1895.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour la médecine, composé des docteurs en médecine, en chirurgie et en accouchement MM. *Niederborn* de Luxembourg, président ; *Glusener* de Diekirch, *Feltgen* de Mersch, *Klein* de Mondorf, membres, et *Koch* de Luxembourg, membre-secrétaire, se réunira en session extraordinaire du 22 au 30 avril ct., dans la salle des séances du Collège médical, pour procéder à l'examen de MM. François *Dumont* de Remich, Jean *Gaasch* de Lenningen, Otto *Pinth* de Bascharage, et Félix *Arendt* de Wiltz, récipiendaires pour la candidature en médecine, et Pierre *Godart* de Niederdonven, récipiendaire pour le doctorat en médecine.

L'ordre des examens est fixé comme suit : lundi, 22 avril, à 9 heures du matin et à 3 heures de relevée, examen écrit pour tous les récipiendaires ; mardi, 23 avril, examen oral et pratique de M. *Dumont* ; mercredi, 24 avril, examen oral et pratique de M. *Gaasch* ; jeudi, 25 avril, exa-

men par écrit pour tous les candidats ; Nicolas *Hirtz* de Luxembourg, récipiend pour la 2. épreuve de la candidature en sciences naturelles ; François *Heldenstein* de Larochette et Joseph *Rollmann* d'Echternach, récipiendaires pour la candidature en pharmacie.

Die schriftliche Prüfung findet für alle Candidaten am Dienstag, den 23. April, von 9 Uhr Morgens bis Mittags und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags statt.

Die mündlichen Prüfungen sind festgesetzt für Hrn. *Weiler*, auf Mittwoch, 24. April, 4 Uhr Nachmittags ; für Hrn. *Hirtz*, auf Donnerstag, 25. April, 3 Uhr Nachmittags ; für Hrn. *Heldenstein*, auf Freitag, 26. April, 4 Uhr Nachmittags ; für Hrn. *Rollmann*, auf Samstag, 27. April, 4 Uhr Nachmittags.

Luxembourg, den 11. April 1895.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für die Medizin, bestehend aus den Doktoren der Medizin, Chirurgie und Geburtshilfe, H. *Niederborn* aus Luxemburg, Präsident ; *Gläser* aus Diekirch, *Feltgen* aus Mersch, *Klein* aus Mondorf, Mitgliedern, und *Koch* aus Luxemburg, Mitglieds-Sekretär, wird in außerordentlicher Sitzung vom 22. auf den 30. April ct., in dem Sitzungs-Saal des Medizinal-Collegiums zusammentreten, behufs Prüfung der H. *Franz Dumont* aus Remich, *Johann Gaasch* aus Lenningen, Otto *Pinth* aus Niederferschen und Felix *Arendt* aus Wiltz, Recipienden für die Candidatur der Medizin, und Peter *Godart* aus Niederdonven, Recipiend für das Doctorat der Medizin.

Die Prüfungen finden an nachbezeichneten Tagen statt : Montag, den 22. April, um 9 Uhr Vormittags und um 3 Uhr Nachmittags, schriftliche Prüfung für alle Recipienden ; Dienstag, den 23. April, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. *Dumont* ; Mittwoch, den 24. April,

men oral et pratique de M. *Pinth* ; vendredi, 26 avril, examen oral et pratique de M. *Arendt* ; lundi, 29 avril, examen oral de M. *Godart* ; mardi, 30 avril, examen pratique de M. *Godart*.

L'examen oral et pratique aura lieu chaque fois à 4 heures de relevée.

Luxembourg, le 12 avril 1895.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour la philosophie et les lettres, composé de MM. Ch. *Mullendorff*, professeur honoraire, président; *Henrion*, conseiller de Gouvernement, *Gredt*, directeur à l'Athénée, *Stronck*, professeur au même établissement, membres, et *Herchen*, professeur à l'Athénée, membre-secrétaire, se réunira en session extraordinaire, dans une des salles de l'Athénée, du 25 au 27 du mois courant, pour procéder à l'examen de MM. Jacques *Kayser* d'Esch s. Alz., récipiendaire pour le doctorat en philosophie et lettres, et Henri *Donckel* de Mertert, récipiendaire pour la candidature en philosophie et lettres préparatoire à l'étude du droit.

L'examen écrit aura lieu pour les deux récipiendaires jeudi, 25 avril, à 9 heures du matin et à 3 heures de relevée.

L'examen oral de M. *Kayser* est fixé au vendredi, 26 avril, à 5 heures de relevée, et celui de M. *Donckel* au samedi, 27 avril, à la même heure.

Luxembourg, le 12 avril 1895.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

mündliche und praktische Prüfung des Hrn. *Gaasch* ; Donnerstag, den 25. April, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. *Pinth* ; Freitag, den 26. April, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. *Arendt* ; Montag, den 29. April, mündliche Prüfung des Hrn. *Godart* ; Dienstag, den 30. April, praktische Prüfung des Hrn. *Godart*.

Die mündliche und praktische Prüfung finden jedesmal um 4 Uhr des Nachmittags statt.

Neuburg, den 12. April 1895.

Der General-Director der Finanzen,
M. MONGENAST.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für Philosophie und Philologie, bestehend aus den HH. Karl *Müllendorff*, Ehrenprofessor, Präsident; *Henrion*, Regierungsrath, *Gredt*, Direktor des Athenäums, *Stronck*, Professor am Athenäum, Mitglieder, und *Herchen*, Professor am Athenäum, Mitglied-Sekretär, wird in außerordentlicher Sitzung vom 25. bis zum 27. April c, in einem der Säle des Athenäums zusammentreten, behufs Prüfung der HH. Jacob *Kayser* aus Esch a. d. Alz., Recipient für das Doctorat der Philosophie und Philologie, und Heinrich *Donckel* aus Mertert, Recipient für die Candidatur der Philosophie und Philologie, als Vorbereitung auf das Rechtsstudium.

Die schriftliche Prüfung findet für die beiden Recipienten am Donnerstag, 25. April, um 9 Uhr Morgens und um 3 Uhr Nachmittags statt.

Die mündliche Prüfung ist festgesetzt für Hrn. *Kayser*, auf Freitag, 26. April, um 5 Uhr Nachmittags, und für Hrn. *Donckel*, auf Samstag, 27. April, um dieselbe Stunde.

Neuburg, den 12. April 1895.

Der General-Director der Finanzen,
M. MONGENAST.

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats Januar 1895.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luxemburg.	Diekirch.	Wiltz.	Etzelbrück.	Echternach.	Kemich.	Merfisch.	Grevenmacher.	Eisch a. d. A.
Weizen	Hectoliter	13 50	12 00	14 50	14 00	13 50	14 50	"	"	"
Mischelfrucht . .	—	11 50	10 00	"	13 00	12 00	12 50	"	"	"
Roggen	—	10 00	9 50	11 50	12 00	9 50	"	"	"	"
Gerste	—	11 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn	—	"	9 00	10 30	11 00	"	"	"	"	"
Hafer	—	7 00	6 50	8 75	9 50	"	10 00	"	"	"
Erbſen	—	10 00	"	"	"	"	9 00	"	"	"
Bohnen	—	9 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Linſen	—	20 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln	—	4 00	4 25	3 75	3 75	4 00	4 00	"	3 75	4 10
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 50	0 40	0 35	0 40	0 45	0 35	"	0 40	0 40
Mischel-Mehl . . .	—	0 40	0 30	0 32	0 34	0 40	0 28	"	0 35	0 40
Roggen-Mehl . . .	—	0 30	"	"	0 30	"	"	"	"	"
Gefchälte Gerſte . .	—	0 70	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 20	2 00	2 00	2 10	2 30	2 00	2 50	2 00	2 50
Eier	Duſend.	1 40	1 30	1 14	1 20	1 35	1 25	1 10	1 30	1 50
Heu	500 Kilb.	45 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	20 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	14 00	"	"	"	"	12 00	"	"	"
Eichenholz	—	10 00	"	"	"	"	9 00	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochſenſeiſch . . .	Kilogr.	1 90	1 50	1 40	1 50	"	"	1 50	1 50	1 90
Ruh- od. Rindſeiſch	—	1 70	1 40	1 30	1 40	1 30	1 40	1 50	1 40	1 75
Kalbſeiſch	—	1 80	1 50	1 30	1 40	1 35	1 30	1 40	1 30	1 80
ſammelfeiſch . . .	—	1 80	1 50	1 25	1 30	1 45	1 50	1 40	1 50	1 80
Schweineſeiſch . .	—	1 80	1 50	1 50	1 60	1 70	1 60	1 40	1 50	1 80
id. geräuchert.	—	2 20	"	"	"	"	"	"	"	"

Luxemburg Lib d l C V. Bäck; L. Bück, Succ